



Brugs- og installationsvejledning

SJ 1380-52 HV Kalix · SJ 1380-75 HV Kalix

Indholdsfortegnelse

Introduktion	3
Sikkerhedsforanstaltninger.....	3
Generelle sikkerhedsanvisninger	3
Fare for elektrisk stød	3
Installation	4
Forberedelse af installationen	4
Før montering	4
Montering	5
Betjening	7
Knapper og display	7
Gestusstyring	8
Potentialfrit relæ.....	8
Vedligeholdelse	9
Regelmæssig rengøring.....	9
Månedlig rengøring af fedtfilteret	9
Kulfilter (kun recirkulationsversion)	9
Udskiftning af LED-lys	10
Fejlfinding.....	10
Miljøbeskyttelse	10

Introduktion

Tak, fordi du har valgt denne emhætte.

Denne vejledning indeholder alle de oplysninger, du har brug for om installation, brug og vedligeholdelse af apparatet. Læs vejledningen grundigt igennem før installation og brug, så du kan betjene emhætten korrekt og sikkert.

Emhætten er fremstillet af materialer af høj kvalitet og har et strømlinet design. Den er udstyret med en kraftig elmotor og centrifugalblæser og giver derfor høj sugeevne med lavt støjniveau. Dertil kommer et slip-let-fedtfilter og en enkel montering.

Sikkerhedsforanstaltninger

Generelle sikkerhedsanvisninger

- Lad aldrig børn betjene apparatet.
- Emhætten er udelukkende beregnet til privat brug. Den er ikke egnet til grillbarer, stegehuse eller anden erhvervsmæssig anvendelse.
- Emhætten og filtrene skal rengøres regelmæssigt for at holde apparatet i god stand.
- Rengør emhætten i henhold til denne vejledning, så risikoen for antændelse undgås. Der er brandfare, hvis rengøringen ikke udføres som beskrevet.
- Flambér eller steg aldrig med åben flamme direkte under emhætten.
- Sørg for god luftcirkulation i køkkenet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Der skal være tilstrækkelig ventilation i rummet, når emhætten bruges samtidig med apparater, der forbrænder gas eller andre brændstoffer.
- Luften må ikke ledes ud gennem en skorsten eller kanal, der bruges til aftræk fra apparater, som forbrænder gas eller andre brændstoffer.
- Gældende regler for udledning af luft skal overholdes.
- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer.
- Børn skal holdes under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

FORSIGTIG: Tilgængelige dele kan blive varme, når emhætten anvendes sammen med kogeapparater.

Fare for elektrisk stød

- Apparatet må kun tilsluttes en korrekt jordforbundet stikkontakt. Kontakt en autoriseret elinstallatør, hvis du er i tvivl.
- Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død, brand eller elektrisk stød.

Installation

Forberedelse af installationen

Emhætten kan monteres enten med aftræk til det fri eller som recirkulationsemhætte med kulfilter.

Aftræksversion

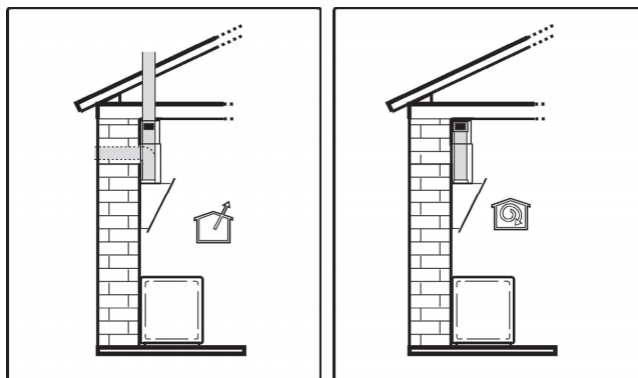
Osen ledes ud af bygningen gennem et aftræksrør, der tilsluttes tilslutningsringen øverst på emhætten. Aftræksrørets diameter skal svare til tilslutningsringens.

Bemærk: Aftræksrøret følger ikke med emhætten.

Recirkulationsversion

Den indsugede luft renses for fedt og lugt, inden den føres tilbage til rummet. For at bruge emhætten i denne version skal der monteres et ekstra filtersystem med aktivt kul.

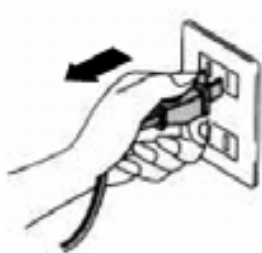
Bemærk: Kulfilteret følger ikke med emhætten og skal købes separat.



Til venstre: aftræksversion. Til højre: recirkulationsversion.

Før montering

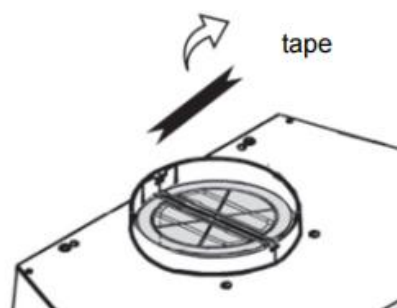
1. Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, inden monteringen påbegyndes.



2. Emhætten bør monteres i en afstand af 65-75 cm over kogepladen for at opnå den bedste effekt.



3. Kontrollér, at tapen på udblæsningen er fjernet.

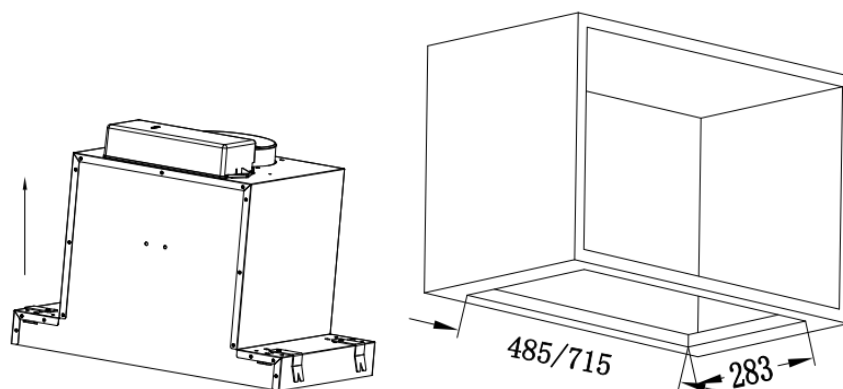


Montering

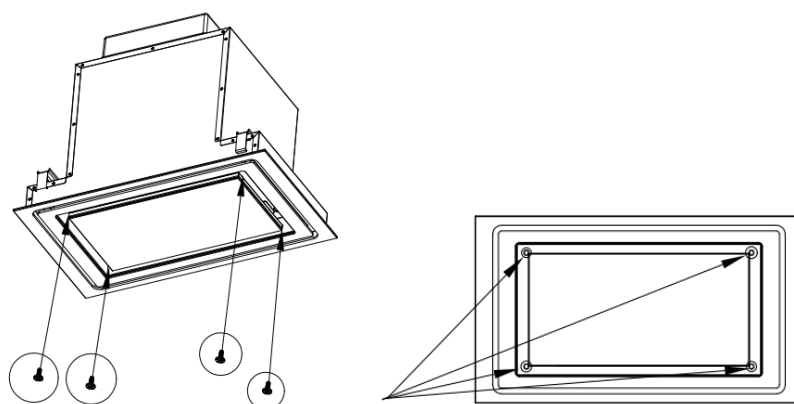
Emhætten monteres normalt i et dertil indrettet overskab. Skær udskæringen til emhætten med en stiksav efter følgende mål:

Model	Udskæring i skabsbund (mm)
SJ 1380-52 HV Kalix (52 cm)	485 x 265
SJ 1380-75 HV Kalix (75 cm)	715 x 265

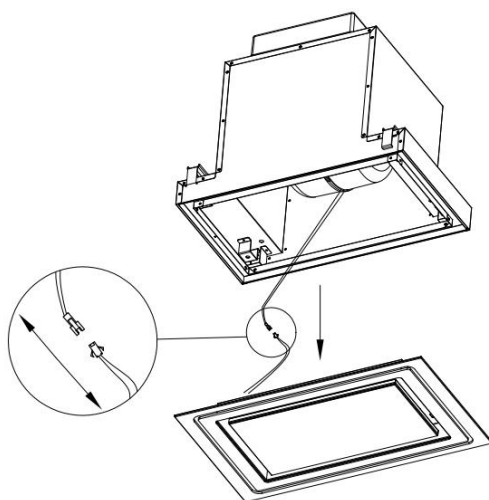
Bemærk: Sørg for, at udskæringen er mindst 35 mm fra skabets kant.



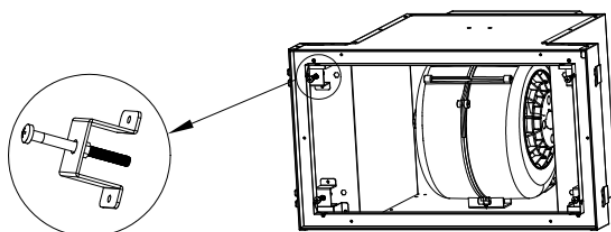
1. Løsn de fire skruer på fronten.



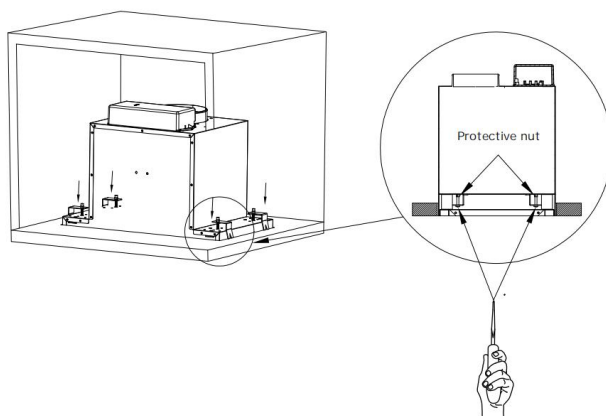
2. Afmontér ledningerne til betjeningspanel og lys fra klemrækken, og tag derefter frontpladen af.



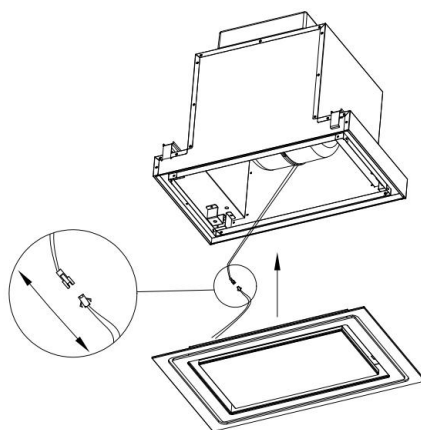
3. Skru sikringsmøtrikken på ophængsbeslaget, indtil den når det punkt, hvor der ikke er flere gevind.



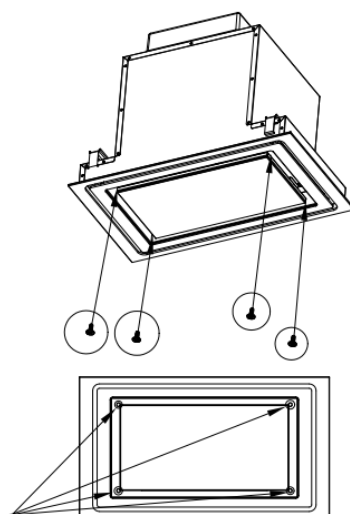
4. Spænd de fire monteringskruser i ophængsbeslagene med en skruetrækker, indtil emhættens kabinet flugter med skabets bund. Spænd til sidst sikringsmøtrikkerne godt fast, så de ikke kan løsne sig.



5. Sæt stikforbindelserne til betjeningspanel og lys på frontpladen igen.



6. Spænd de fire skruer på fronten. Monteringen er nu færdig.



Betjening



Betjeningspanel

Knapper og display

Symbol	Knap	Funktion
	Tænd/sluk	Tænder og slukker for motoren. Ved første opstart starter emhætten på laveste trin, og displayet viser "F1". Derefter starter den altid på det trin, der var valgt, da den sidst blev slukket.
	Lys	Tænder og slukker for belysningen.
	Hastighed	Kort tryk skifter mellem blæserens hastighedstrin.
	Forsinket sluk	Kort tryk aktiverer forsinket slukning – se nedenfor.

Symbol	Knap	Funktion
	Digitalt display	Viser det valgte hastighedstrin eller den resterende tid ved forsinket slukning.

Visning af hastighed

Visning	Betydning
F0	Stoppet
F1	Lav hastighed
F2	Middel hastighed
F3	Høj hastighed
FF	Intensivtrin (boost)

Forsinket slukning

Tryk kort på knappen for forsinket slukning. Funktionen starter som standard med 5 minutter, og lys- og hastighedsknappen blinker. Tryk på lysknappen for at trække 1 minut fra og på hastighedsknappen for at lægge 1 minut til. Den korteste tid er 1 minut, og den længste er 15 minutter. Vent 3 sekunder for at bekræfte tiden – knappen for forsinket slukning blinker, og nedtællingen begynder.

Under nedtællingen kan blæserhastigheden ændres, uden at det påvirker den forsinkede slukning. Trykkes der på knappen igen, annulleres funktionen: displayet vender tilbage til at vise hastighedstrinnet, og knappens indikator holder op med at blinke og slukker.

Når nedtællingen er slut, slukker alle knapindikatorer, displayet viser uret, summeren bipper tre gange, og motor og belysning slukker. Emhætten går derefter i slukket tilstand.

Gestusstyring



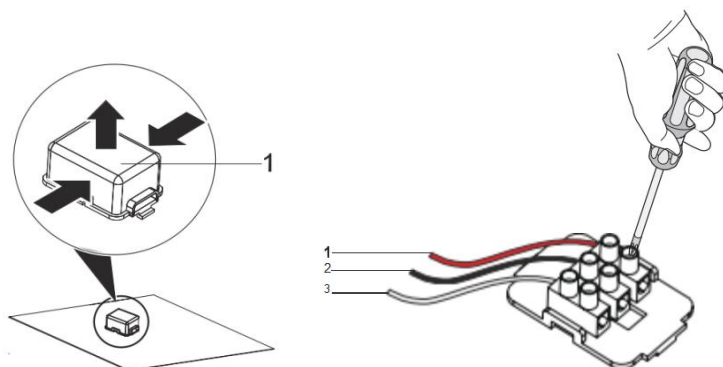
Afstandskrav: Hånden skal føres 8-12 mm fra panelets overflade.

1. Før hånden med jævn hastighed fra venstre mod højre, mens emhætten er i standby. Første bevægelse starter blæseren på laveste trin (F1), og lyset tændes.
2. Gentag bevægelsen fra venstre mod højre for at skifte til næste trin. Rækkefølgen er F1 → F2 → F3 → FF → F1.
3. Før hånden med jævn hastighed fra højre mod venstre. Første bevægelse aktiverer forsinket slukning på 5 minutter – uanset hvilken tilstand emhætten er i. Anden bevægelse fra højre mod venstre slukker emhætten med det samme.

Potentialfrit relæ

Emhætten er udstyret med et potentialfrit relæ, der kan tilsluttes en ekstern enhed, f.eks. et decentralt ventilationsanlæg eller en varmegenvindingsenhed.

Afhængigt af modellen sidder relæet inde i emhætten eller oven på emhætten ved siden af tilslutningen. Tilslutningen udføres som følger.



Placering af relæet (venstre) og tilslutningsdiagram, fig. 1 (højre)

Nr.	Farve	Terminal	Betydning
1	Rød	NC	Normally Closed – normalt sluttet
2	Sort	COM	Common – fælles tilslutning
3	Hvid	NO	Normally Open – normalt åben

Tilslutningsmuligheder

- **NC/COM:** Ved brug af disse to tilslutninger sender emhætten et konstant signal til den tilsluttede enhed, når emhætten er slukket (fig. 2).
- **NO/COM:** Ved brug af disse to tilslutninger sender emhætten et konstant signal til den tilsluttede enhed, når emhætten er tændt (fig. 2).

Vedligeholdelse

Bemærk: Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring.

Regelmæssig rengøring

Brug en blød klud fugtet med håndvarmt vand tilsat lidt sæbe eller et almindeligt rengøringsmiddel. Brug aldrig ståluld, kemikalier, slibende midler eller stive børster til rengøring af apparatet.

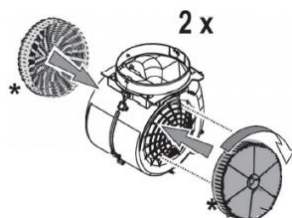
Månedlig rengøring af fedtfilteret

Vigtigt: Rengør filteret hver måned – det forebygger brandfare.

Filteret opsamler fedt, os og støv og har derfor direkte betydning for emhættens effektivitet. Hvis filteret ikke rengøres, mættes det med fedtresten, som er brandfarlig. Rengør filteret med et almindeligt rengøringsmiddel.

Kulfilter (kun recirkulationsversion)

Kulfilteret optager ubehagelig lugt fra madlavningen. Filteret mættes efter kortere eller længere tids brug afhængigt af, hvilken type mad der tilberedes, og hvor regelmæssigt fedtfilteret rengøres. Under alle omstændigheder skal patronen udskiftes mindst hver fjerde måned. Kulfilteret må ikke vaskes eller genbruges.



Bemærk: Kontrollér, at filteret sidder korrekt fast. Ellers kan det løsne sig og falde ned, hvilket kan beskadige apparatet og udgøre en fare for brugeren. Når kulfilteret anvendes, er sugeevnen lavere.

Udskiftning af LED-lys

1. Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Afmontér frontpladen ved at løsne de fire skruer.
3. Løsn de fire skruer i LED-beslaget, og træk stikforbindelserne til betjeningspanel og lys fra.
4. Udskift med en LED-pære af samme type og effekt.

Bemærk: Det anbefales, at LED-lyset udskiftes af en kvalificeret fagperson.

Fejlfinding

Fejl	Årsag	Løsning
Lyset virker, men blæseren kører ikke	Blæserhjulet er blokeret.	Sluk for apparatet, og lad kun kvalificeret servicepersonale udføre reparationen.
	Motoren er defekt.	Sluk for apparatet, og lad kun kvalificeret servicepersonale udføre reparationen.
Hverken lys eller blæser virker	Pæren er brændt over.	Udskift pæren med en af korrekt type og effekt.
	Netledningen sidder løst.	Sæt stikket i stikkontakten igen.
Kraftige vibrationer i apparatet	Blæserhjulet er beskadiget.	Sluk for apparatet, og lad kun kvalificeret servicepersonale udføre reparationen.
	Blæsermotoren sidder ikke fast.	Sluk for apparatet, og lad kun kvalificeret servicepersonale udføre reparationen.
	Apparatet er ikke hængt korrekt op i beslaget.	Tag apparatet ned, og kontrollér, at beslaget sidder korrekt.
Dårlig sugeevne	For stor afstand mellem apparatet og kogefladen.	Justér afstanden til 65-75 cm.



Elektrisk affald må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Aflever produktet til genbrug, hvor det er muligt. Kontakt din kommune eller forhandleren for vejledning om genbrug.

Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Ved at sikre korrekt bortskaffelse af produktet er du med til at forebygge mulige negative konsekvenser for miljø og menneskers sundhed, som ellers kan opstå ved forkert affaldshåndtering.

Symbolet på produktet angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsplads for elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med de lokale miljøregler for affaldshåndtering.

Kontakt din kommune, din genbrugsordning eller den forhandler, hvor du købte produktet, for at få mere detaljerede oplysninger om behandling, nyttiggørelse og genanvendelse.